



الجمهورية اللبنانية  
وزارة الصحة العامة



SOUS L'ÉGIDE DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE DU LIBAN  
**MR. WAEL ABU FAOUR**

**LA SOCIÉTÉ LIBANAISE DE RADIOLOGIE  
LE GROUPE LIBANAIS D'ONCOLOGIE GYNÉCOLOGIQUE**

EN COLLABORATION AVEC  
**LA SOCIÉTÉ LIBANAISE D'OBSTÉTRIQUE ET DE GYNÉCOLOGIE  
LA SOCIÉTÉ LIBANAISE DE MÉDECINE NUCLÉAIRE  
&  
L'ASSOCIATION TRANSMÉDITERRANÉENNE:  
FEMME ET CANCER DU SEIN (ASTARTÉ)**

ORGANISENT  
**LES 3ÈMES JOURNÉES D'ASTARTÉ SUR LA SANTÉ DU SEIN**  
UNE APPROCHE MULTIDISCIPLINAIRE

**18-19 SEPTEMBRE 2015  
BEYROUTH, LIBAN**

**« LE TRAITEMENT DU CANCER DU SEIN EST PLEIN D'ÉCUEILS ET  
DE RÉCIFS MAIS UNE ÉQUIPE MULTIDISCIPLINAIRE SAURA LE  
CONDUIRE À BON PORT »**



# MOT DE BIENVENUE

## Chers confrères et Chers amis

Pour la deuxième année consécutive, les journées annuelles de sénologie de la Société Libanaise de Radiologie seront le fruit d'une collaboration entre différentes sociétés savantes locales et internationale : La Société Libanaise de Radiologie (société hôte), le groupe Libanais d'Oncologie Gynécologique, la Société Libanaise d'Obstétrique et de Gynécologie, la Société Libanaise de Médecine Nucléaire et l'Association Transméditerranéenne: Femme et Cancer du Sein (ASTARTE).

Ce congrès hébergera les troisièmes journées d'ASTARTE sur la santé du sein.

Il sera étalé sur deux jours et comprendra :

- Une séance « sociale et éthique » le vendredi au matin au Campus des Sciences Médicales de la Faculté de Médecine, USJ.
- Deux demi-journées multidisciplinaires et une demi-journée consacrée à l'imagerie le vendredi dans l'après-midi, le samedi matin et le samedi après-midi, à l'Ordre des Médecins du Liban, Beit El Tabib, Tahwita, Liban.

Les recommandations optimales diagnostiques émises durant le précédent congrès <http://www.lsradio.org/files/elementsdetphp?type=elements&passedid=153> seront amendées de façon à prendre en considération les contraintes financières et techniques qui peuvent apparaître dans certains cas.

Une séance parallèle sera consacrée aux manipulateurs en Radiologie le samedi matin.

Ce congrès comme celui qui l'a précédé mettent l'accent sur le caractère multidisciplinaire de la prise en charge du cancer du sein du diagnostique au traitement.

Nous vous attendons nombreux, radiologues, chirurgiens, médecins, oncologues et manipulateurs en radiologie.

Bien confraternellement,

**Docteur Marwan Haddad**

*Président de la Société Libanaise de Radiologie.*

## Chers Confrères, Chères Consœurs Mesdames et Messieurs

C'est pour moi un grand plaisir, un grand honneur mais également une grande fierté de co-présider avec Marwan Haddad et Georges Chahine, les « 3ème Journées Méditerranéennes sur la Santé du Sein » les 18 et 19 septembre 2015. Elles sont le témoignage de la nécessité de coopération Transméditerranéenne des spécialités qui forment la Sénologie Multidisciplinaire. Les progrès récents de notre spécialité rendent illusoire la possibilité pour un praticien d'y garder toute compétence.

Si les sénologues dont je fais partie, sont souvent accusés de sur-spécialisation, le niveau de connaissance nécessaire à un exercice loyal de cette magnifique spécialité, nous contraint toutefois à un peu d'humilité et à une formation et coopération exemplaires.

Les comités scientifique et d'organisation, coachés ardemment par Michel Ghossain, David Atallah et Joseph Stines ont réuni dynamisme et pertinence pour vous proposer un programme qui alliera sciences et convivialité et vous permettra de faire le point sur les différentes facettes en sénologie. Un programme d'actualités scientifiques, axé sur la confrontation de points de vue éthiques, sociales, diagnostiques et thérapeutiques pour une prise en charge optimale des Maladies du Sein. Une attention particulière sera portée sur la mise à jour des Recommandations Optimales/ Minimales en Sénologie en Méditerranée. La Charte de la Femme Méditerranéenne face au Cancer du Sein, adoptée, ici même en septembre 2014, sera revisitée en vue de sa présentation à l'UNESCO à Paris en novembre 2015. Sans oublier la session dédiée à la formation des manipulateurs.

Nos remerciements également aux Professeurs Scheuer sj, Roland Tomb et Yannis Constantinidès qui animeront la demi-journée consacrée à l'éthique dans le cadre idyllique de la Faculté de Médecine de l'Université Saint-Joseph.

Voilà le menu que je vous invite à savourer.

Avoir choisi, pour la deuxième fois, Beyrouth, la capitale cosmopolite du Levant, afin de réunir au-delà de tout clivage, beaucoup d'acteurs de la santé du sein, n'en est que plus symbolique ! Alors, venez échanger avec vos collègues, venez apprendre ou actualiser vos connaissances au travers d'un programme particulièrement riche et intéressant. Et n'oubliez pas de flâner sous le soleil couchant au bord de la mer et dans les ruelles de cette chère ville.

Je formule le vœu que cette réunion soit l'occasion de travaux fructueux, qu'elle contribue au renforcement des liens au sein de notre réseau et soit marquée aussi, mais comment pourrait-il en être autrement ici en Méditerranée, par des moments de convivialité exceptionnels. Vous souhaite la bienvenue et vous espère très nombreux à partager ces intenses moments Scientifiques et Culturels.

Avec toute l'amitié qui nous réunit.

**Professeuse Véronique Bouté**

*Présidente d'Astarté (Association Transméditerranéenne : Femme et Cancer du Sein)*  
[www.astarte-cancer.org](http://www.astarte-cancer.org)

## COMITÉS

**Président d'Honneur:** Pr. Georges Chahine (*Liban*)

**Présidents du Congrès:** Dr. Marwan Haddad (*Liban*) - Pr. Véronique Bouté (*France*)

### Comité d'organisation local

**Président:** Pr. Michel Ghossain

**Membres:**

Pr. Ass. Elie Attieh

Dr. Mohamad Cham

Dr. Mustapha Dennawi

Dr. Wadih Ghaname

Dr. Imad Ghossein

Dr. Kamal Hachem

Dr. Assaad Mohanna

### Comité d'organisation international

**Président:** Pr. Véronique Bouté (*France*)

**Membres:**

Dr. Issam Abd Alsamad (*France*)

Dr. Catherine Balu-Maestro (*France*)

Dr. Anas Alexis Chebib (*France/Syrie*)

Pr. Yannis Constantinidès (*France/Grèce/Liban*)

Mr. Xavier Galus (*France*)

Pr. Joseph Stinès (*France*)

### Comité Scientifique Local

**Président:** Pr. Ass. David Atallah

**Membres:**

Dr. Nabil Ammoury

Dr. Feras Chehade, PhD

Pr. Ass. Ramzi Finan

Dr. Ali Husseini

Pr. Muhieddine Seoud

Dr. Amal Sukkarieh-Chelala

### Comité Scientifique International

**Président:** Pr. Joseph Stinès (*France*)

**Membres:**

Dr. Issam Abd Alsamad (*France*)

Dr. Catherine Balu-Maestro (*France*)

Pr. Véronique Bouté (*France*)

Dr. Alexis Chebib (*France/Syrie*)

Pr. Yannis Constantinidès (*France/Grèce/Liban*)

Mr. Xavier Galus (*France*)

### Comité des recommandations diagnostiques

**Coordinateurs Libanais:**

Pr. Ass. David Atallah

Pr. Michel Ghossain

**Membres:**

Pr. Georges Chahine

Dr. Feras Chehade, PhD

Pr. Nagi El Saghir

Pr. Ass. Ramzi Finan

Dr. Marwan Haddad

Dr. Nadine Kassis

Dr Fersan Mansour

Dr. Christine Salem-Chedid

**Coordinateur Astarté:**

Pr. Joseph Stinès

**Membres:**

Dr. Issam Abd Alsamad

Dr. Catherine Balu-Maestro

Pr. Véronique Bouté

Dr. Anas Alexis Chebib

Pr. Ast. Mohamad Haidar

Dr. Assaad Mohanna

## LISTE DES ORATEURS

Dr. Issam Abd Alsamad (France)

Pr. Ass. David Atallah (Liban)

Dr. Farès Azoury (Liban)

Dr. Catherine Balu-Maestro (France)

Pr. Véronique Bouté (Présidente d'Astarté)

Pr. Georges Chahine (Liban)

Dr. Anas Alexis Chebib (France/Syrie)

Pr. Yannis Constantinidès (France/Grèce/Liban)

Dr. Sami Faddoul (Liban)

Mr. Xavier Galus (France)

Pr. Antoine Ghossain (Liban)

Pr. Ast. Mohamad Haidar (Liban)

Pr. Ast. Marcel Massoud (Liban)

Dr. Fady Nasr (Liban)

Pr. Muhieddine Seoud (Liban)

Pr. Joseph Stinès (France)

## PLAN DU CONGRÈS

### MATIN

### APRÈS-MIDI

VENREDI

▶ Séance sociale et éthique.

Campus des sciences médicales,  
faculté de médecine.

Rue de damas, USJ.

**Amphithéâtre C.**

▶ Séance multidisciplinaire.

Lésions du sein:  
diagnostic et conduite à tenir.

Ordre des médecins du Liban

beit el tabib, tahwita.

**salle Walid Ben Talal.**

SAMEDI

▶ Séance multidisciplinaire.

Cancer du sein:  
le traitement.

Ordre des médecins du Liban  
beit el tabib, tahwita.

**Salle Walid Ben Talal.**

▶ Séance parallèle réservée aux  
manipulateurs.

Ordre des médecins du Liban  
beit el tabib, tahwita.

**Amphithéâtre.**

▶ Séance d'imagerie appliquée  
au sein: échographie,  
élastographie, mammographie,  
IRM, cas cliniques.

Ordre des médecins du Liban

beit el tabib, tahwita.

**Salle Walid Ben Talal.**

**Vendredi, September 18**

**Séance sociale et éthique.**

**Campus des sciences médicales, Rue de Damas, USJ.**



**Président d'honneur: Pr. Michel Scheuer sj, Directeur du Centre d'éthique de l'USJ.**

**Inscription: 08h30**

**Partie 1: 09h00 - 10h30**

**Président: Pr. Roland Tomb**, Doyen de la Faculté de Médecine, USJ,  
Rapporteur du comité intergouvernemental de bioéthique à l'Unesco.

**Modérateurs: Pr. Michel Daher, Dr. Wadih Ghaname, Dr. Georges Rouhana**

- ▶ **Présentation d'Astarté. Pr. Véronique Bouté France** (10 min)
- ▶ **Inégalités face au cancer en méditerranée. Entre préjugés et contraintes**  
L'exemple du cancer du sein. **Dr. Anas Alexis Chebib France** (30 min)
- ▶ **Reconstruction et réappropriation de son corps par la Femme**  
méditerranéenne face au cancer du sein. **Pr. Véronique Bouté France** (15 min)
- ▶ **Le rôle des réseaux sociaux dans l'empowerment du patient.**  
**Yannis Constantinides France** (10 min)
- ▶ **Discussion éthique adaptée aux différentes sociétés et religions.**  
**Discussion avec participation de l'assistance** (20 min)
- ▶ **Présentation de l'Attestation Méditerranéenne en Sénologie.**  
**Pr. Joseph Stinès France** (10 min)
- ▶ **Causerie Méditerranéenne: Université Pour la Méditerranée.**  
**Dr. Anas Alexis Chebib France** (10 min):

**Pause café: 10h30 - 11h00**

**Partie 2: 11h00 - 12h30**

**Président: Pr. Yannis Constantinidès**, Philosophe Franco Greco Libanais,  
Professeur de philosophie à l'espace éthique de l'APHP.

**Modérateurs: Dr. Georges Abi Tayeh, Dr. Mahmoud Abs, Dr. Anas Alexis Chebib**

- ▶ **Ethique et cancer: Une vision philosophique.**  
**Yannis Constantinides France** (20 min)
- ▶ **Ethique et cancer. Une vision médicale. Que dire au patient et quelle**  
**conduite tenir? Discussion avec participation de l'assistance**
  - La vieille école: exemples vécus typiques et leurs conséquences.  
**Pr. Antoine Ghossain Liban** (10 min + 10 min de discussion)
  - Décisions pré et per-opératoires.  
**Pr. Ass. David Atallah Liban** (15 min + 10 min de discussion)
  - Réponse à la chimiothérapie et Fin de vie.  
**Pr. Georges Chahine Liban** (15 min + 10 min discussion)

## Séance multidisciplinaire.

Lésions du Sein: Recommandations Diagnostiques.

Ordre des Médecins du Liban - Salle Walid Ben Talal.



### Inscription: 13h30

Séance interactive multidisciplinaire avec présentations et mise à jour des: Recommandations Diagnostiques Optimales/Minimales en Méditerranée en Sénologie.

#### Participants:

Comité des recommandations Libanais

Comité des recommandations d'Astarté.

Tous les membres de la salle

#### Partie 1: 14h00 - 16h00

- ▶ Introduction.  
Pourquoi les Recommandations Diagnostiques Optimales/Minimales en Méditerranée en Sénologie ?  
Méthodologie de travail.
- ▶ Présentation et mise à jour avec participation de la salle des Fiches 1 à 5:
  - 1- Masse clinique y compris sein masculin.
  - 2- Lésion inflammatoire du sein.
  - 3- Écoulement mamelonnaire.
  - 4- Dépistage.
  - 5- Bilan avant biopsie chirurgicale diagnostique.

#### Pause Café: 16h00 - 16h30

#### Partie 2: 16h30 - 18h

- ▶ Présentation et mise à jour avec participation de la salle des Fiches 6 à 10
  - 6- Bilan avant traitement conservateur.
  - 7- Bilan avant mastectomie totale.
  - 8- Bilan avant procédure de ganglion sentinelle.
  - 9- Surveillance après traitement.
  - 10- Informations nécessaires pour présenter un dossier de cancer du sein en RCP.
- ▶ Conclusion.

**Samedi, September 19**

**Séance Multidisciplinaire.  
Cancer du Sein: Le traitement.  
Ordre des Médecins du Liban - Salle Walid Ben Talal.**



**Inscription: 8h30**

**Partie 1: 09h00 - 10h-30**

**Modérateurs: Pr. Ast. Mohamad Haidar, Dr. Assaad Keserwani, Dr. Assaad Mohanna**

**09h00 - 09h45** **Bilan d'Imagerie Pré-thérapeutique.**  
09h00 - 09h15 Bilan mammographie et échographique de base.  
**Pr. Véronique Bouté** *France*, **Pr. Joseph Stinès** *France*  
09h15 - 09h30 L'IRM: est-elle toujours nécessaire?  
**Dr. Catherine Balu-Maestro** *France*  
09h30 - 09h45 Indications of PET/CT in breast cancer.  
**Dr. Sami Faddoul** *Liban*

**Partie 2**

**09h45 - 10h30** **Le traitement chirurgical**  
09:45-10:00 Le ganglion sentinelle: où en sommes nous?  
**Pr. Ass. David Atallah** *Liban*  
10h00 - 10h15 Que reste-t-il des indications des mastectomies  
unilatérales et bilatérales?  
**Pr. Antoine Ghossain** *Liban*  
10h15 - 10h30 Genomics and indications of prophylactic  
mastectomy and ovariectomy  
**Pr. Muhieddine Seoud** *Liban*

**10h30 - 11h00** **Pause café**

**Partie 3: 11h00 - 12h-30**

**Modérateurs: Dr. Aline Abou-Sleiman, Dr. Wajdi Daou, Dr. Wadih Ghaname**

**11h00 - 12h00** **Les traitements adjuvants.**  
11h00 - 11h15 Genomics in breast cancer: what are the evidence.  
**Pr. Georges Chahine** *Liban*  
11h15 - 11h30 Place de la chimiothérapie. **Dr. Fady Nasr** *Liban*  
11h30 - 11h45 Radiothérapie: Nouvelles avancées dans le  
cancer du sein. **Dr. Farès Azoury** *Liban*  
11h45 - 12h00 Place de l'hormonothérapie. **Pr. Ast. Marcel Massoud** *Liban*

**Partie 4**

**12h00 - 12h30** **Advances in the treatment of HER2 positive Breast Cancer**  
**Sponsored by Roche. Pr. Georges Chahine** *Liban*

**Séance parallèle réservée aux manipulateurs.  
Ordre des Médecins du Liban - Amphithéâtre.**



**Présidents : Pr. Joseph Stinès *France*, Dr. Imad Al Ghossein *Liban***

**Inscription: 8h30**

**Partie 1: 09h00 - 10h-30**

**Modérateurs: Mme Samar El-Ahmadiéh, Mr Paul Makdessi, Mme Rania Nassar**

**09h00 - 09h15**

**Hymne national/mot d'ouverture.**

09h15 - 09h30

Anatomie du sein. **Pr. Joseph Stinès *France***

09h30 - 10h30

Physique en mammographie:

- Les différentes technologies de détection.

**Mr. Xavier Galus *France***

- Facteurs influant sur la qualité image.

**Pr. Joseph Stinès *France***

- Optimiser la dose.

**Mr. Xavier Galus *France***

- Les anodes et les filtrations.

**Mr. Xavier Galus *France***

**10h30 - 11h00**

**Pause café**

**Partie 2: 11h00 - 12h-30**

**Modérateurs: Mme May Makhoul, Mme Mirna Soueidi, Mme Rita Younane**

11h00 - 11h30

Réalisation des mammographies: Quelles incidences et quelle compression.

**Mr. Xavier Galus *France***

11h30 - 12h00

Passer de l'analogique au numérique en mammographie.

**Pr. Joseph Stinès *France***

12h00 - 12h30

Repérage mammographique: place du manipulateur.

**Mr. Xavier Galus *France***

Lésions du Sein.  
Imagerie appliquée.  
Ordre des Médecins du Liban - Salle Walid Ben Talal.



**Inscription: 13h30**

**Partie 1: 14h00 - 15h30**

**Modérateurs: Pr. Ass. Ghina Berjaoui, Dr Ali Hussein,  
Dr. Jinane Nassar, Dr. Joe Suidan**

- ▶ Exploration échographique du Sein. **Dr. Catherine Balu Maestro** *France* (60 min)
  - Technique.
  - Résultats normaux et pathologiques selon le lexique de BI-RADS.
  - Place de l'élastographie.
  
- ▶ Conduite à Tenir devant une anomalie mammographique.  
**Pr. Véronique Bouté** *France* - **Dr. Anas Alexis Chebib** *France/Syrie* (30 min)

**Pause café: 15h30 - 16h00**

**Partie 2: 16h00 - 17h30**

**Modérateurs: Dr. Leila Bleibel, Dr Sami Faddoul,  
Dr Christine Salem, Dr Carla Tohmé**

- ▶ Comment rédiger un compte-rendu d'IRM Mammaire.  
**Pr. Véronique Bouté** *France* (30 min)
  
- ▶ Benefit of time-of-flight in PET/CT imaging in breast cancer  
**Pr. Ast. Mohamad Haidar** *Liban* (10 min)
  
- ▶ Présentation de dossiers et des cas cliniques.  
**Panel de médecins et participation de l'assistance** (50 min)
  - Cas Cliniques. **Dr. Catherine Balu-Maestro** *France*
  - Corrélations Radio Histologiques des lésions du sein.  
**Pr. Véronique Bouté** *France* - **Dr. Issam Abd Alsamad** *France*



The Lebanese Society of Radiology, the Lebanese Gynecology Oncologic Group, the Lebanese Society Obstetrics and Gynecology, the Lebanese Society of Nuclear Medicine and ASTARTE wish to express their gratitude to the following companies:



- ▶ **Entrée gratuite:** Inscription obligatoire pour points de FMC:
- Faculté de Médecine, USJ: Vendredi matin
  - OML: Vendredi après-midi et Samedi (matin/après-midi)



- ▶ **Pause-café gratuite**
- ▶ Fiches des Recommandations Optimales/Minimales Diagnostiques en Sénologie en Méditerranée disponibles ultérieurement, après mise à jour durant le congrès, sur:
- Site ASTARTE: [www.astarte-cancer.org](http://www.astarte-cancer.org)
  - Site Société Libanaise de Radiologie: [www.lsradio.org](http://www.lsradio.org)

**Talks in French or English  
Slides in English**